Vol. 18 No. 4750 Friday January 12 1923 TAIRIKU NIPPO 大正十二年一月十二日（金曜日）第四千七百五十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday.
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗拾五仙 壹ヶ年八弗拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五

△各種レコード和洋樂器
△乳母車、家具、玩具類
電話シーモア二四六〇

大陸日報

## ロオザンヌ會議の代表（下）

### ◇—日本代表は矢張り謎

一番割の宜い役割を演じてゐるのは米國代表者だ。會議に正式に參加することをしないでゐて、言ひ度いだけのことは遠慮なく云ふそして夫れが會議を動かし得る力をもつてゐるのだから大したものである。首席のチャイルド大使は外交問題、社會問題等に關與する能力があるし、ブリストル海軍大將はトルコの狀態に就て獨自の智識を持つてゐる、むすびにアンゴラやコンスタンチノープルからやつて來てゐる米國の經濟專門家は恐らくロオザンスに於ける、最も有能な人々である。——斷つておくが、之れ等の米國人は何れも反トルコ黨ではない。

有らゆる代表者のうちから三人の大立物をあげることが出來る。夫れは、云ふまでもなく、トルコのイスメット・パーシャと英國のカーゾンと露國のチチエリンとである。自由に活動する力をもつてゐるのは英露兩代表だけである。イスメットは些細なことまでアンゴラ政府に問へなければ何んども取定ることが出來ない。彼の本國は軍人で、敎育のあるトルコ人に見られるやうな、あの魅力を缺いてゐる、默々りで、何方かと云へば頑固で、頑もなければ才氣もない。併し、時として其所が又此の男の取柄となつてゐることは事實だ。相手の言論に動かされる心配もないし、急に心がゆるむと云ふやうなこともない、其のお蔭でムダニヤ會議ではトルコを救つたものであるが、今度も矢張り同じやうな消極的な成功をおさめることが出來るかも知れない。

チチエリンは露西亞のある中年の男でもと一貴族の出だと云ふことで其の容貌に現はれてゐる。彼を嫌ひな人は殆んどない。冷やかな思索家ではあるが、人柄の何所かに昔の神秘主義の匂ひがある彼は一脈の力だ、夫れは彼が空論家でないからだ。併しながら彼は到底レーニンの才幹を備へた人ではない。ヂンニイ氏の受けた印象からいへば、彼はモスコーにゐる彼の同僚のカラーカンなどよりも劣つた人物である。彼の動作は自信るしいやうな感じを與へる。集團に對して演說する場合には、本來は低い、そして不快でない其の聲が魂に徹するやうな、殆んど脅かすやうな色調を帶びてくる。他の各國代表者若を初々させるのは、彼の云ふことよりも一層多く此の爲めなのである。彼は混り氣のない紳士だ。けれども、カーゾンと列を並べることは一寸六ケ敷い、カーゾンの冷靜な局面操縱振りは正に完璧である。

彼の普通の役目は公平な親切な仲裁者の夫れではあるが、憤激せるクリスト敎裁判官、文明の擁護者其の他さう云ふ種類の仕事をやるものとしては適良である。彼は直感に物のやれる男だ。海峽問題の時機の熟到に於てチチエリンが物軟かに「ダーダネルスとボスホーラスの間に英國の海軍がゐると云ふことは、ロオザンスに於ける偏見の原因をなすものである」と云つたとき、カーゾンは穏かに答へた「夫れ等の軍艦は問題解決の要因をなすものであるから、あの儘にしておく」

此の明らかな優越と大膽さとが英國代表の特色である。だのに何うして會議を秘密にし、新聞通信に制限を加へてゐるのか甚だ不思議に思はれないでもないが、要するに夫れは在來の因襲なのである

一般に云へば、會議の空氣は重苦しいものである、——けれども英國代表は、いつもエコ〜してゐる。彼等の自信ありげな態度は必ずしもブランではない。結局會議は英國側の申分に多少の妥協を加へて、終りとなる外ないであらう、そして恐らくは、蛯問題は後廻しと云ふことにして仲協定を締結することになるのではなからうか。如何にトルコが有利な地位を占めたと云つたところで、公然と佛國の援助を得ることは勿論不可能であるし、露國からの援助にも限りがあるのであるから、現在のところ英國の財力と海軍力とに抗して勝を得る望みはないからである。

## 朝鮮の一年（八）

エム・ライ生

### ◇官僚の巢の樣な京城管理局の內部

大正九年四月二十一日『職員を命ず』と云ふ辭令を渡されて課長室を辭してから、私は自分の所屬課の椅子に腰を下ろした、私の仕事は勿論事務上のものであつたけれ共無論務室が除りに小さい爲めに私たち六人、即ち統計部員（內職員二名、雇員三名、事務助手一名——は設計室の一部を借用してゐた。

設計室は若い、そうして活動の氣に滿ちてゐた、これに反して私たち事務室はまるで死人の樣な狀態にあつた、設計室は青年によつて滿たされてゐた、けれ共事務室は老人で滿されてゐた、設計室は未來に生きてゐた、けれども事務室は過去に生きてゐた、事務室には敬めしいだが始末に終へない官僚があつた、けれ共設計室には共同と平和と愛——もう一つ外の言葉で云つたならデモクラティック なる所があつた、事務室は朝鮮統監府時代の給仕上りや、そうしてそれ等が生命の樣に大切にしてゐる舊思想によつて滿されてゐた、けれ共設計室は學生〜活を終へた消りの極めて新しい思想をもつてゐる人々によつて滿されてゐた。

つい隣合つた設計室と事務室、それ等は常に密接不離の關係を有してゐるに拘らず、この兩者の間にはかくの如き差があつた、私は設計室の一部に併住居してゐる事の幸福を思つた、實際設計室には常に若々しい笑ひがあつたのに反し事務室からは少しもホーム的な氣分は見出されなかつた、數字を讀み上げる聲と算盤をはじく音とは徒らに私たちの眠氣を添へて行つた、たつたそれだけであつた、それより外には何んにもなかつた。

野蠻な人間に對する敎育は先づ第一に軍刀にある、これが眞理であるか何うかは知らないけれ共、此の事實は私たちが歷史上の事實として知る事が出來る、私は現在の京管局を包んで居る官僚的な空氣を見た時に、二十年前の朝鮮を想像して見ないわけにはいかなかつた、然しその時代の官僚は今日の如くその色彩を明かに示してはいなかつたであらう、伊藤公はついに晩年異鄉ハルピンの野に於いて、鮮人安重根の爲めに殺害されたけれ共、然も鮮內に於いて、彼が人望は大したものであつた。

時代は進んだ、伊藤公の遺離してより此の方、世界の思想は急激なる變化を來し、寺內總督の時代にありては、尤も注意しなくてはならないものがあつた、私は寺內總督時代の鮮人の思想其他については、私が在鮮一年二ヶ月の間に聽いた所のものを僞りなく、讀者諸君の前に述べて見たいと思ふから、此處には單に今日の京管局內部の、いかにも時代遲れなものによつて包圍されて居るかを記するにとどめるが、實際古びた所のものが珍重がられて居ると云ふ、滑稽さを見せて居るのである、私の一人の友人は『冬軒下に乾した大根の樣なものである』と評したけれ共、此れは至極面白い言葉であると思ふ。

私は嘗て滿鐵の一員としてあつた。今カナダにあつて主人の家に矢を射る事を心苦しとするものであるけれ共、然しこれは現在京管局が將來の朝鮮の爲めにも、なんとか考へなくてはならない問題であらうと思ふ。

## 前獨帝自叙傳（英）

### ◇—帝王から流罪者へ

又〻英國訪問

英國の招聘を深く喜んだビューロー公は私の出發前に對英關係改善に關して長談曉をなし日英人と會話する際に私の手引をする樣にと種々有益な希望や計畫を與へて來れた、私は訪英中ビューロー公が期待した樣な問題を論じ又彼が希望してゐた樣な會話をなす機會に屢接した。此等の對談は一々暗號電報で伯林に報せられ其度毎にビューロー公からは『うまくやつて呉れた』との返電が來た、私は夕食後私のお供の者に此返電を見せるのを常としたがその中には宮廷武官長ユーレンベルヒ伯、マックス・エゴン・フユールステンベルヒなどがあて、返電を讀み上げてビューロー公と私との間が圓滿なのを喜んだ。歸獨後私はビューロー公に一般的報告をなしたが、英獨關係改善の爲め私が親しく盡した苦心に對して彼は感謝した。

### ビューロー公引退

この一年後（一九〇八年）にディリー・テレグラフ紙に發表された（一九〇八年十月二十八日發行）所謂『カイゼルとの會見』事件が起つたが私が會見した眞の目的は英獨關係の改善にあつて別に他意があつた譯ではなかつた。私の手許に來た草案を檢閱の爲め外務省代表フォン・イエニッシユの手を通じてビューロー公に回附した。私は私の考へに基いて省略すべき箇所若くは挿入すべき箇所にはノートを附けて特に彼の注意を促しておいたにも拘らず、重ね〜の外務省の失態の爲に、ディリー・テレグラフ紙に發表された所を見ると私の註文通りになつてゐなかつた。果然攻擊の火の手は諸新聞から起つた。ビューロー公は議會で釋明する所があつたが、私が期待してゐた程攻擊の中心となつてゐる私を護せず、却て近來顯著となり出した皇帝の『獨裁政治』を將來はやめさせ度いと聲明し、且保守黨は新聞紙を通じてあの有名な公開狀を私につきつけた。

此等の事件最中に私はエッカルトサウに埃洪國皇太子フランツ・フエルヂナンド、と後にはウヰンナに皇帝フランツ・ヨセフと滯留したが、右二人ともビューロー公の態度を非としたのであつた。私はフユルステンベルヒ公を訪ぶべくウインナからドナウエシングンに赴いたが、フユルステンベルヒ公は正直な人だから皇帝たる私に眞相を正直に告げるのに最も適任だと新聞から評されてゐた人だ。二人は一件について瞑滅なく語り合つたが、公は、一九〇七年ハイクリーフから私が發した電報と之に對する返電とを外務省から集めて議會に提出して批判を仰ぐがよいと忠告した。

### ビューロー公

との友情にひゞ

此の事件中の私の苦痛は大きかつたが私の幼な友達で軍事內閣首班たるフユルゼン・ヘーゼラーが私の面前で急死した事は更に私の苦痛を强めた、然し彼に對するビューロー公の忠實な犧牲的な友情と其遺族に對する思ひやりは、私がかく苦しんでゐる際には特に嬉しかつた。そして私に味方してビューロー公を非難した文書や、各地に起つた私を辯護する意味の示威運動は又私にとつてことなき慰藉であつた。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千五百萬圓
世界各大都市に支店及は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤドル店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申

MONARCH LIFE
J. Hokyo, B. A. Agent
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
資金及準備金 四千壹百萬弗
支店 七百箇所 股立一八六九年
日本送金
本銀行は住友、横濱正金の兩銀行と特別の契約がありますからお安く速く且つ安全に送金を取次ぐ事が出來ます（相場四九七七）
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
地方在留者へ 貯蓄預金をお勸め致します
當銀行では木下善一氏を事務員として置いてありますから地方に在留の皆さんが郵送の手紙で預金其他總ての用事を達する事が出來て實に便利です

徵兵徵集延期願代書
大正十二年度に於て初めて徵集延期願を出すべき者は明治五年十二月二日生より同卅六年十二月一日生までの者で從來より引續き延期願を差出すべき者は明治二十年十二月二日生より同三十五年十二月一日生までの者である
即ち明治廿年十二月二日生より同卅六年十二月一日生れまでの者であります
確實迅速丁寧に代書可仕候
土地家屋賣買並辯代書
晩香坡市バウエル街參參貳
公認 奥村事務所
電話シーモア六四六七
自宅バイ三〇六三デール

◉富士山印發印レコード 毎月新音譜十種以上着
◉コロンビア蓄音機
◉シンガーミシン
◉乳母車、洋樂器、歩行機
◉和洋、針、油其他各種修繕
◉自轉車
◉御一報次第進呈
メーン街貳參貳
電話シ三六九六
村木靜夫
山陽商會

SUN LIFE OF CANADA VANCOUVER, B. C.
廣告
加奈陀サン生命保險の彼保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい ◉現住所不明の爲め通知を出せない事が度々あつて既に掛金の仕拂期限の過ぎし分がありますから念の爲め紙上に於て御注意申上ます ◉上記の同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです ◉掛金の後れ等のものは時日を省く都合上 

山本雜信

# 密中秘かに 夫婦が別れの辭

## 遺がに江連も悄然こ

犯したぢやなし

裁判所

でも警視廳でも突はれないやうに明らしく心遣りなさい」と云ふと江連は大きくうなづいて「ウム心配するな……明らしく遣るから」と流石に悄然として妻の顔を見た

## 江連と船長と

### 檢事局對で質訊問

本日までの取調べでは船長船員等は證據不充分

海賊船大阪丸事件に關し大阪方面と抽はれ護送されて來た同船々長野田伊太郎、機關士野村吉太郎、一等機關士木村源次、船員安田文次郎、上田早次長谷川正一、坂川清治、奥野德吉、橋口德義、遠藤重二郎、後藤重二郎、吳川文次郎、水谷德次郎の十一名は十九日檢事局に現はれた、鈴木主任檢事を始めとし古田、柴野、飯部、池田の五檢事夫々分擔して取調べを進むることゝなつたが之等は多く殺人、強盜、放火、横領の關係で犯罪の證據堅しく先づ殺人として取調べを了し北海道から送られて來た江連力一郎と對質訊問の上遞斷不起訴を決することゝなるのであるが十九日中には決定には至るまいと云はれて居る

# 第二回の虐殺を

## 江連一味は計畫して尼港に五名を殘置す

（前略）江連の記事敗名は當に尼港に居て種々狀況を偵察しては本部に居た江連の許へ秘密通信をして居たのを若し今度の事件が發覺されなかつたらば直に第二回をやる計畫があり、現に目下尼港に五名許りの配下が殘つて居る事が判つたので警視廳は江連が綱紀から連絡比羅夫丸で青森港へ到着する途中で一別物陰がせた五十名許りあるがあれもバルサザンの爲めに殺されてしまつてゐるかも知れないと大聲で云つたので、附近の刑事連も驚いたが、別働隊は事實無いものらしく、江連が今度の

中件を

れるべく殺さなれは此つ方が殺されてしまうと云ふ言ひ拔けの爲めにする口實で

證據品の

## 鎗六本

小樽で押收した

乾は立派な入字帽をはやした男で「僕は大年前から漁業のため尼港へ度々行つて居たが、江連と知り合になつたのは最近である、大師丸へは尼港から乘船したので自分が江連の密偵長で殺や掠奪をやらせたと云ふのは刑事が間違つてゐる、何も彼も裁判所で調べて」

世へは判ると悠揚してゐると云はれた、御警視廳刑事が出張して捜索した結果押收した兇行に使つた日本刀四本及小樽で發見した脊六本は證據品として同じ列車で警視廳へ到着した


第三區漁業者協議會事務所
バウエル街三九六、ホテル・ウォールド第一〇四號室
電話シーモア八一八七

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

燃草
キャンデー
卸商
ウエスト・コースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七
岸本
自宅電話バイ一一七〇ツイ

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

夫婦者に好適
室内清潔、ガス、風呂もあり
プリンセス街二一五
ユリカ・ルーム
健崎紋太郎
電話バイ一七六三オー

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市メイン街ローヤル銀行二階
辯護士
シー・マクエル・ステワート
電話シー七一佳宅ベービュ八

かまぼこ製造
晩市ダンレヴィー街一〇七
電話シーモア四一六四エル
板熊

どもる
元新玉めしや
電話ハイランド六三七
ダンレビー街壹參貳

パウエル街三六八
サン洋食店
電話シーモア五三二八

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
ステプストン市停車場隣り
有門寫眞館

同支店

アートト引伸
藤原寫眞及額縁館
パウエル街二四五
電話シー壹貳〇貳エル

男女洋服並に仕立
各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア參參七六

壽湯
重山英能
パウエル街二六一半
●西洋風呂、日本風呂、理髮床の設備あり、浴室潔淨にして御湯の加減は最も宜しいとの御好評一度御試し下さい

和洋雜貨食料品
晩市西第六街一六五八
電話シーモア三〇一
西村初商店
イーバン街郵園五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話バイ一六五〇
中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
電話シー一六五六
濱岸事務所
バウエル街二四五
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

九州屋旅館
江島順藏
電話バイ一七八二オー
バウエル街四三九

御旅館
晩市ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話バイ一〇貳參エル

果物 煙草
チー、カヒー、並にミルク
キャンデー
晩市ダンレヴィー街二二七
山下ランチ
電話シーモア三七一七

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
メイン街一一九
電話シーモア三〇二〇

本願寺佛教會
東カドバ街五四九
電話ハイ三二五二ワイ

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街三三
電話シー三七七二
電話ハイ三〇三エル

鳥類卵
一切賣買外に豆腐あめ青物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーブ街二一六
森高商店
電話シー三七六五エル

マキコール各種
電話ハイランド
三一九二エル
東ステングス街五三
矢野政八
岡田菓子店内
住宅電話イーバン五貳貳アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料品一切並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●斬傷●踏物●筋痛●挫骨●ルイレキ●照●花柳病●痔疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

法律事務所
日本人間商取引に特別便宜方法を取り法律契約事務も致します
Frank C. Saunders
ドミニオン ビルディング四〇二

諸病
灸點按ま按腹
骨つぎ、筋違ひ、小供かんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

しるこ めし
ぞうに うどん
あべかは ろば
其他色々
晩市ダンレヴィー街一三二
おきな屋
電話シー七八四六アール

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函）二六七

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街參貳參
堀壽商店
電話シーモア壹貳六九

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久
電話バイ一五四

新荷着
新澤庵里孝
バウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

大工
東カドバ街六四三
重福上野井島
電話ハイ五三六エル

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街貳貳八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

●スタージョン
●マグロ
●其他魚類一切
●青物類
●カマボコ
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本製菓製造所
電話ハイ三〇五五アール

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウォールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇 郵函一二七

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア二三七八
362 Alexander St. Vancouver, B. C.

石炭販賣
多少に不係電話にて御仰せ下されば早速御屆け致します
玩具 煙草 日用品 一切
バウエル街參參貳 奥村事務所隣
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

●……冬衣の御仕度は
いかゞですか……
新柄……ご格安品取そろへてあります
バウエル街三七八
渋谷商店
電話シーモア六三六二

●鶴龜印白味噌飛切特等
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四一三
特約一手販賣
蛭崎商店

南京御料理 仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二、三三六五オー

洋服の御新調は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メイン街三六三四
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

●生魚●青物
●蒲鉾●肉類
食料品一切
バウエル街六貳貳
パウエル魚店
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

N.Y.K.
日本郵船美濃出帆廣告
伊豫丸 一月十五日
靜岡丸 二月一日
横濱丸 二月廿八日
加賀丸 三月廿二日
代理店 晩市 美市
B. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale
一等船賃二百十弗 神戸迄二百二十弗
三等日本各地五十五弗 三等洋食七〇弗
（三等客室改善）
多數の家族室、各室扇風器付大食堂、喫煙室、甲板運動場和洋風呂場等設備頗る優良なり
切符は御申込順により室割競取極め御乘船に便ず
貸毛布あり
切符取次店
晩市 阿部松之進 商業組合
中山義一事務所
美市 石田、大澤兩旅

御旅館
636 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナナイモ街六三六
郵函一〇六九 電話貳參參貳
ヴ外クトリア市フ外スガード街八二〇

御旅館
日本行船切符取次
郵函三八八 電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三六七八ワイ
大澤旅館分館
主任 橋本直次郎

日本人街唯一の處方箋調劑所
▽日本へお歸りの方は是非コダックをお持ち下さい
▽ドクター、ウェルド氏方の子供セキドメ藥第一七四六號をお飲ませ下さい
▽ワンポールス・エキストラクト・カッドリバーは時節柄必ず御服用下さい
日本人街唯一のコダック販賣店
バウエル街三九九
公認 エス、エドガー、キイー藥店
399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三三九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等を
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二三五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

# 大陸婦人欄

## 虚弱體質の子供は特別に保育せよ「下」

百人中五人の割に虚弱兒童

醫學士　籠山跨牛

この三四年の間に兒童の保健教育中にも虚弱兒童の保育事業が非常に盛んになりまして、幼年期には各小學校續つて林間に滑川に兒童保育を『行つて』なか〳〵よい成績を擧げて居ります、つまり体質改善法としてはよい家庭、純な自然、各個に適應した運動養、睡眠に眞ふることにあります、たゞこれ丈けを夏一箇月位行つたゞけでもよい成績を擧げてゐるのですから、やり方によつては理想的な『成績を』擧げることも必ずしも難事ではあるまいと私は思ひます。そこでどうすればよいかと云ふ事になりますと私は地方地方で五個乃至十個位の小學校の廢物兒を一所に收容し各個に適應したやうな保育をなし且つ小學校に於ける『同樣の』課程をさづけつゝ三箇月乃至一年乃至それ以上も各個の体質が改善さるゝのを待つて其の兒童の所屬小學校の當間級生と同じ級へ返してやるといふ組織の施設が今日最も必要なものであらうと考へて居るのであります。さすれば兒童は体質改善と同時に『學業も』遅れずに濟むと云ふことになるのです、此の組織で行はれてゐるものは只今のところ僅に神奈川縣茅ヶ崎にある日十字會の林間學校が一つあるのみであります、外國の實際を聞きますとかういふ施設はかなり行渡つて居りまして、その國の兒童は活潑元氣よく發育してゐる樣でありますが日本はまだ此點に於て非常に『心細い』次第であります

目下東京府や東京市で計畫してゐる樣な多數の兒童收容の如き健兒を金彈圧にする施設も著より必要であります、つてかゝる体質に關係されて不幸に陥いてゐる虚弱兒童の改善施設は同時に又非常に必要であると信ずるのですどうか日十字會の林間學校の如きものが『多數に』生れ出ん事を切

## 物を盗られるのは盗られる方も悪い

犯罪者の犯罪知識は大抵社會から教へられたもの

東京區裁判所判事　三井久次

『成績を』擧げることも必ずしも難事ではあるまいと私は思ひます。そこでどうすればよいかと云ふ事になりますと私は地方地方で五個乃至十個位の小學校の廢物兒を一所に收容し各個に適應したやうな保育をなし且つ小學校に於ける『同樣の』課程をさづけつゝ三箇月乃至一年乃至それ以上も各個の体質が改善さるゝのを待つて其の兒童の所屬小學校の當間級生と同じ級へ返してやるといふ組織の施設が今日最も必要なものであらうと考へて居るのであります。さすれば兒童は体質改善と同時に『學業も』遅れずに濟むと云ふことになるのです、此の組織で行はれてゐるものは只今のところ僅に神奈川縣茅ヶ崎にある日十字會の林間學校が一つあるのみであります、外國の實際を聞きますとかういふ施設はかなり行渡つて居りまして、その國の兒童は活潑元氣よく發育してゐる樣でありますが日本はまだ此點に於て非常に『心細い』次第であります

目下東京府や東京市で計畫してゐる樣な多數の兒童收容の如き健兒を金彈圧にする施設も著より必要であります、つてかゝる体質に關係されて不幸に陥いてゐる虚弱兒童の改善施設は同時に又非常に必要であると信ずるのですどうか日十字會の林間學校の如きものが『多數に』生れ出ん事を切

『實効を』擧げる迄にはならないだらうと考へられます、茲に私が僅な一面をお話ししたことが幾分なりとも世のお母さまの注意する所となれば非常に幸であります、最近に神田で郊外に林間學校を作り此春頃から開校するやうになるといふ事を聞きましたが、東京中の各區がこれにならつて少くとも『一個宛』でも虚弱兒童保育所を作るやうに早くなつてほしいものであります。（完）

物を盗られるのは盗られる方も悪い

犯罪者の犯罪知識は大抵社會から教へられたもの

東京區裁判所判事　三井久次

私が取扱つた萬引の事件には殆んど婦人に關したものは来たないが男子のはあつたやうだ。それは『相當の』資産家であり年から自分の娘のために衣服物を萬引したのであつた、此男は前利貸の仲間で、妾迄持つてゐる境遇なのに此の犯罪を行つたのである、若々此男は貸金を貰つて金に代へ廢業を初めた位だから、金の惜いのと『娘の』可愛さにやつたものらしい、裁判の結果、罪は重く問せられた、間の輕重は裁判に其時の狀況に依つて異るので、一口に言ふことは出來ないけれども、私は『犯罪を』犯さしめる社會の不注意をも深くいましめたいのである

『婦女子』の方に忠告したい、娘さん達はよく金鎖などをわざ〳〵帶のあたりにスラれるやうにぶら下げて僞く、之を注意すると『はしけりや上げるわ』などゝ言ひ出したものだ。いろ〳〵の犯罪者に聞いて見るとその犯罪知識は多く社會から教へられて居る樣である、例へば電氣を消さずに寢に『就いた』り、始終留守にしてゐることをさとられたり、つまり『お取んなさい』と言はんばかりのことをしてゐる。犯罪者はつまり其處へ釣り込まれるだけの樣である。私は犯罪者を憐れむと同時に『犯罪を』產み出さしめる社會の不注意をも深くいましめたいのである

## 東洋の婦人には推理的判斷が乏しい

經驗ばかりでも行かぬこの三つは必ず臺所へ

醫學士　加藤元一

東洋人は、概して直觀的に物事を判斷しようとし、西洋人は、これを推理的に解決しようとする、こうした傾向は『婦人の』生活にも現れて居るのである、日本の婦人はなんでも經驗を積んで御飯のたき方でも何でも穩度も繰かへして時々失敗して見た上でないとほんとにうまくならない。そこへ行くと西洋の女は確に素い。私が當て伯林に住してゐた時のことである。洋食にもあきゝ〳〵してしまつた所から『米の御飯』が『食べ度』くなつた、そこは素人屋であつたが、女中さんが居たから『濟まないが、ライスをたいて見てくれないか』と頼むと『宜しうございます、ですがどういふ風にして作りますか』……さう問き返されたので『あのスープにする米をね、よく洗つてから水を入れてたくのさ』宜しくやつて見て下さい』その『自分は』どうして炊くのか厚かましい話しだが知らなかつたのである。ところが件の女中さんは一寸考へて居たやうだつたが、手帳を取出して『御覽なさい、私は最初水と米との割合をはかり次に火にかける時間を計つて置きました、やはらかいとおつしやいましたから、二度目には少し加減しましたが、ひすことを知らなかつたので四度目にこれを行つて漸くどうにか出來ました』……『いやあなたは』獨逸の方だ、科學的にやるところが面白い』とほめると、女中さんコソ〳〵逃げて行つてしまつた、臺所で時計やはかりを用ひると、手帳に何でも記錄すると、かやうな點がまことに氣に入つたので私は歸朝後、早速之を家内に打明けて、ハカリと時計と手帳とを臺所に備へつけてウンと利用するやうに宣傳したのである、物事を『推理的』にやるとたゞ經驗で直觀的にやるよりは、手數も省けるし從つて時間の經濟にもなり、家庭の仕事を樂にすることが出來る。つまらぬとだが之は御婦人方に一應考へて貰ひたいと思ふ

## 投稿歡迎

原稿は成可く解り易く書いて下さい

大陸日報　婦人欄係

## 産婆試驗に合格したまだ十六才の少女

開業年齡迄五年あるので今度は女醫の準備

東京府では先頃昨年度第二次産婆試驗合格者に證書を授與したが其の時廿五人の大人の中にまじつて壯松子さんと云ふまだ『肩揚も』取れぬ十六歳の一少女があつた、松子さんは岡山縣當田郡東吉田村辻龜次郎氏の二女で高等小學を卒業し一昨年上京府下巣鴨町字池袋の叔父に當る居森敏氏方に身を寄せ同年九月から東京府立産婆試驗を受けたのだが千五百餘名の受驗者中百七十三名の學科合格者に加はり更に最後の實地試驗には抜群の成績で物の見事に合格したのであつた、松子さんは免狀は取つてもまだ開業年齡には五箇年もあるので其間研究の傍東京女子醫專の入學

## 彼の女

はポケットから『資格を』得、將來は女醫として立つのだと大層喜んで目下居森氏方で家事を手傳ひながらその準備に餘念がない、男も及ばぬその努力ぶりには全く感心の外ないといふ、當田産婆學校の淺江幹事は『松子さんは十六とはとても見られぬ程のおとなで殆ど無口と云つてい〳〵位』『溫順な』眞面目な娘でなりふりにかまはず勉強してゐます合格はどうから期してゐたとです……』と語つて居た

## 大槻けい子夫人の渡佛

＝環夫人門下の秀才

東京麹町上二番町宮本央氏の次女で鐵道省大槻信次氏夫人のけい子さんは虎の門女學舘出身であるが今度佛國留學中の夫君の許へ行く事になりついでの音樂の研究をして來るといふ、けい子さんは女學生時代から非常に音樂が好きで三浦環さんに就いて聲學を學んで居たものだが其當時から環さんさへ其發達に驚かされたものださうな偶ま此春には環さんも渡佛するので音樂研究の都合もよく且夫の手助けを兼ねて渡佛する事になつたのだといふ


バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー二六二七
自宅ハイランド一五〇九エル

バウエル街二一〇
下高原醫院内
公認
影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話　ハイ　二二四八

晩市バウエル街二四五
葛原齒科醫院
電話シーモア三四五〇
自宅ハイ一〇〇五エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

診察間時、
午前十時ヨリ午後六時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
バウエル街元メープルルーム一二
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
同　自宅ハイ九二七エッキス

Phone Sey. 6870　Phone Sey. 6870
Pacific Wire and Supply Co.
V. H. Ross Mgr.
161 Alexander St.　Vancouver, B. C
バシフイツク
ワイヤサプライ
卸品目
ワイヤーダイイング
ミシン
コイルドワイヤー
ワイヤ
干鹿鮭
ペレンパッキング用
ステープルス
ネール類等
他ワイヤーダイイングに關し何でも御相談に應じます
元マクブライドウエル商會で營業して居ましたが此度名義を變更しましたマクブライドウエルも從前通り關係して居ます
電話シー六八七〇

こうじ製造
御小賣（こうじ）のもとあり
目の出
晩市バウエル街七三三
電話　ハイ　貳貳六九

指物、玩具、家具
製造
仕入品澤山有之安價に販賣仕り候
御用命願上候
晩市バウエル街七三三
エス　川出
電話　ハイ　貳貳六九

宮内省御用達
醬油界の覇王
創業以來貳百九拾年餘
釀造元
千葉縣銚子港
濱口儀兵衛
信用第一參百年來の信用と經驗と最新の學理に基き合理的に嚴密なる檢査の上市場に提供して居ります
必ず獨特の風味と芳香を事實に於て證明します
是非一度御試味を御すゝめ致します
◉山サ醬油姉妹品として
其品質と其信用と其賣れ行きに於て
白味噌界隨一當社製造
星印上等
白味噌
甘口　辛口
◆噂は噂を生じて　事實は更に雄辯に失れを証明して居ます
實驗者から評判されて益々星印當社製白味噌の眞價を認められ其需用は凄じい勢ひで殖へて行きます
それは申す迄もなく品質優秀で味がよくて日本製品の如く上澱や腐敗物を取り去る手數は入りません殊に値段が安くて永久に變味の恐れが無いからです
以上二種とも各商店で販賣して居ります
最寄り商店にて御買上げの程御願ひ致します
◆最寄り商店に品なき時は弊店へ御問ひ合せを御願ひ致します
倉庫業
大和倉庫會社
晩市東ジョーヂヤ街二四九
電話　シーモア　七參參四
同　ハイランド　五一一

# 歐洲風雲經過

## ―佛國進軍と獨逸の全國的抗議
## 時局の展開と英國の反響
## 佛國議會の支持

〔巴里十一日〕佛國は劍下惡も亦的古傾の意圖なく唯だ行力の保障を期するまでなり民衆の日常生活に何等の干渉もせざるべし但佛國のルツシヨンと亦行動とを援くるは獨逸にとつて有利なり然もルール方面の經濟生活に干渉して第人に妨害を試むる如きことあらば斷乎たる處置に出づべしと佛國は獨逸に正式通告を發したり

〔エッセン十一日〕當地は本日午後戒嚴令を布かれたり、佛軍の軍事行動は唯今までは一人の死者も出さずに行はれたり、昨日佛國飛行機は市上に小冊子を配布し民衆に平靜を求めたり、佛軍は本日午前九時頃の抵抗を會はずして入市し午後二時に至り騎兵、タンク、機關銃は市の要所を占めたり、獨逸人は憤興の色を示せり、エッセン市民は大統領を米國に照會するに決定したり

〔巴里十一日〕エッセンを占領せる佛國政府の行動は本日午後佛國議會にて承認されたり、票數は八十六對四百七十八なりき、議場は一九一八年クレマンソーが大戰勝利を宣明したる當時以來の盛觀を呈しポアンカレーに對しての喝采喝采なりき、但し共産黨は之に加はらず、首相は卒直に時局を說明したり

〔ジユツセル十一日〕白國駐伯の獨逸公使ランズベルグ博士は本日午後當地を去れり

〔伯林十一日〕聯合國がルールにて押收する石炭は之を徵發と認め代價を要求すべしと獨逸は聯合國に通告すること本日電せり

〔クノー首相は議會外交委員會にて「條約破棄國と最上交渉し得ず獨逸は現在の義務を斯の如き國との直接交渉に於て今後自己の要なしと宣明せり、佛白より公使の去れるは外交關係の斷絶を意味せずと

## 布哇土地所有禁止
### ▽布哇檢事總長の意見

〔ホノルル十一日〕布哇檢事總長は目下問題となり居る日本國語學校に就ての非公式意見に於て布哇に於ける日本人の土地所有問題に關れ一八九七年通過の合衆國法規によれば米國外領土に於ける外人の土地所有は禁止せられ現行條約は除外人土地所有禁止規定を無効にせずと語れり

## 南方支那時局近勢

〔香港十一日〕雲南軍及對川方面にて陳炯明軍と大激戰あり陳軍は敗北したるものゝ如しと來報あり、陳軍は雲南に對し三永の四縣管轄に銀二百元宛を強制的に納附せしめたり、陳軍第一師團長楊池出叛亂を企て陳に對し攻勢を採るべしと宣言せり、新に編制されたる雲南隊の指揮官楊軍は廣東城内にて叛亂を謀りしこと發覺し直に全隊の武裝を解除さる

〔上海十一日〕孫文は先づ陳炯明を平げ後直に奉解孚を討つべしとの聲明書を發したり

## 米國出身邦人技師團結

〔東京十一日〕米國にて修業し米國の機械、電氣、土木及び鑛山の技術協會に關する日本人技師は自己の職業の利益を增進せんがために東京に米國出身技師協會なるものを組織せり

## 法王廳との外交關係開始（上）

東京　横山正幸

『東洋人問題に就て語り得ることは私の無上の光榮である、が然し全部感謝して居るかと云ふに斯うではない、餘りに急で私は感謝をするのにも充分の時を持たなかつた位である』と氏は先づ滿場を笑はせてかゝつた、かゝる位に心の餘裕があつた

私は困難な立場に居る、東洋人問題が說くのに六ケしいと云ふ程ではない、此會議にその點を開明したら好いかを考ふるに困難なのである、東洋人問題は既存の誤解が除去されて後初めて願接し得るものであると私は信じて居る、又緊要の事實が正當に了解され偏執なし解釋されたならば問題は普通に想像されるやうな重大なものではないと信ずる、本夕既にビー・シーからの予の友人はビー・シーの東洋人は土地所有に依つて州を支配するに至ろうと述べられたが私は數分間此點を論じて眞相を明かにし危惧の觀念を一掃せしめ得る、然し猶もつと重大な問題があるならば質問して頂きたい、斯うすれば私の困難なる地位は大に助けられる

迎べると幸ひにしてトロント大

倫敦會議に集まつた四國代表、左端ポアンカレー、次はボナー・ロウ、次はムソリニ、右端は白國首相チユニス會議は遂に決裂して遂に佛國のルール占領と云ふ新形勢を捲き起した（大陸寫報）

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK.

## 學生會議から歸晩した米村穗積君（下）
### ◇―會議の狀況

りますよと來る、待かねてたつて問ふと、それでは之れ〳〵聞々と相手に聞ゐないやうにそつと敎へてくれる。法王廳に使臣を派遣するのも、實は我外交上の捨石を打つのであるまいか、それを傍觀者が、何故だと問したつて、國際棋局上の相手方たる列强諸國に知れるやうに、我當局が說明することは出來まいではないか。我々見物人は多分斯うだろうと想像話はしてもよいし、相手も同じ名人仲間と云ふべき列國當局に取つても我々の想像話位の筋道をとつくに御承知で、はゐ日本の捨石、なかなか味をやるわいと睨めて居るであろうから、予も亦その想像話をして見たいのである。

『東洋人問題に就て語り得ることは私の無上の光榮である、が然し全部感謝して居るかと云ふに斯うではない、餘りに急で私は感謝をするのにも充分の時を持たなかつた位である』と氏は先づ滿場を笑はせてかゝつた、かゝる位に心の餘裕があつた

私は困難な立場に居る、東洋人問題が說くのに六ケしいと云ふ程ではない、此會議にその點を開明したら好いかを考ふるに困難なのである、東洋人問題は既存の誤解が除去されて後初めて願接し得るものであると私は信じて居る、又緊要の事實が正當に了解され偏執なし解釋されたならば問題は普通に想像されるやうな重大なものではないと信ずる、本夕既にビー・シーからの予の友人はビー・シーの東洋人は土地所有に依つて州を支配するに至ろうと述べられたが私は數分間此點を論じて眞相を明かにし危惧の觀念を一掃せしめ得る、然し猶もつと重大な問題があるならば質問して頂きたい、斯うすれば私の困難なる地位は大に助けられる

迎べると幸ひにしてトロント大

## 北玲吉氏獨逸から
### こつそり歸朝
### ―會で論壇に渦を捲起した人

**オイケン博士の序文ある大著述を執筆中**

論壇の驍勇として評論界を賑はした前早大教授北玲吉氏は雜誌『中外』に『社會主義檢討』を發表して山川均氏一派の社會主義者から猛烈な反駁をうけとかく日本が面白からず『懺悔』の一文を置土產として飄然外遊の旅に上つたその後で問題の『社會主義檢討』は

**久津見蕨村**氏の翻譯で北氏は久津見氏を信じ內容も見ないで單に名義をかしたに過ぎないといふことが判り評論界の逸話になつてゐた、其の後米國から獨逸の大學を轉々してゐて判らなかつたが去月十五日足かけ四年振にこつそり神戸入港の船で歸朝し神奈川縣一の宮の自邸に入つた知人の話によると北氏は伯林に在住してクロパトキンで問題を起した森月辰男氏や社會主義者石原謙氏等數名と共同生活をなし其牛耳を取つゝ政治哲學を專攻した傍伯林大學の敎授二名を助手としてリツケルトの『認識論』を補述し既に三分の二だけ書上げた趣りは

**一の宮の閑居**で書き本年三月頃脫稿する豫定である、出版の際はオイケン博士の序文を添ふ事が終ると直に『獨逸革命史』の著述に着手し一方日本の論壇に捲土重來の勢を以て出馬するといふことを想像し、將來ゆえことに約束が出來てゐる其仕事ゆえ直に『獨逸革命史』の著述に着手し一方日本の論壇に捲土重來の勢を以て出馬するといふことを想像し、將來

**卓上閑話**

**內田外相は演說が餘りうまい方ではないが時々斧拔な警句を云つて聽者をアツと云はせる事がある◇此間某大官の送別席での挨拶で外相は曰く『日本が關東州を租借してゐるのはチウと支那と云ふ人間の腹に針を突きたてゝゐるやうなものである◇だから支那から云へば少しは痛いに相違ないが日本からいへば此の針一本の樣方で對支策に非大な影響がある』◇其外交官右に就て曰く『なるほどウマイね然しね君之を逆な風に取つちや不可ないぜ◇此の針は北の方から外敵が侵入しようとしたから先づ鍼を打つたんだね感で近年支那は體內から膿か何かが出て來てね身體中ムデキだらけと云ふ處だね◇此の針は今ちやん膿物止めだと針は身體が消ゆなければ先づ抜きつてなしさアハヽヽ』**

學の一學生は立つて加奈陀の移民政策に對する東洋諸國の態度如何、同化問題に就て東洋人の所見如何を質問して來た、東洋人問題の金部は此二點に繫つて居ると米村君は考へて居たので丁度幸ひに之が回答に出來るだけの時を費やし曾中幾度もアピールをやつた他の

**◇質問**の中には雜婚、二重國籍、優生問題、ビー・シー州に於ての東洋人排居の法敎の可能性如何などあつた、一々明確の應答と闡明をやつた米村氏は溯んでからも之等の機微の問題に能くあれはせに答へられたと自分でも思つたはせに成功し滿場を充分に說服してビー・シー大學の一白人代表生フレミングが立つて『問題の一方は充分に提示されたしかし』と云ひかけると八方から坐れ〳〵と聲をかけてスピーチを續けさせない位であつた、ビー・シー大學代表の一婦人ホーアー嬢は立つて希望を述べた（五面へ續く）


謹賀新年

初春の御祝詞申上候扨て舊年中は御引立に預り殘店安數も各位の御同情に依り滿想外の成功を收め候段厚く御禮申上候御引續き御愛顧に與ゆる爲め

新しき年を迎へると同時に
新しき名稱で
新しき靴類を

新たに（更に）お安くお客樣本位に大勉强仕候間
倍舊御引立の稽偏に願上候

舊三枝　濱垣靴店
晩市パウエル街四三三
電話　同　ハイランド　三九五九
一五五五ヲイ

徵兵徵集延期願
◎日本行各汽船切符販賣
證明料及び手數料共金貳弗
●妻子、使用人、定着屬人等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、戸籍組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通譯
晩香坡市パウエル街三三五（松本旅館二階）
大阪商船
日本郵船　切符代理人　中山義一事務所
電話　シーモア七六五三
自宅ハイ三三〇七アール

新荷到着
日本新米
加州新米
糯新米
右新荷到着致候間御注文被下度願上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話　シーモア九一七八

自動車修繕
自動車に關する仕事は如何なる事でも御下命に應じます
晩市パウエル街二二九
セーフ　ディ　グラージ
電話　シーモア八九一五

衣類一切
晩市パウエル街二二九
松宮瀨野雜貨店
電話　シーモア四一九一

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂
大人にも小供にも最も適性で傷しやすい
流行性感冒、ヂフテリヤ、百日咳、肺炎、猖紅熱がはやつて居ります御用心遊ばしませ
◆ホシ小兒專門藥各種
◆高貴藥調劑風藥
新輸入朝鮮人參
藥用葡萄酒各種
晩市パウエル街三〇一
大正堂
電話　シーモア三三八

ウオクマン万年筆
特約販賣店
ステプストン
晩香坡問
荷物運搬
みかどトランスファー
ステプストン停車場前　電話　二

# 全國的抗議として 一時間の休

## 日を月曜日に決行せんとする獨逸

### 石炭配送停止と佛國の威嚇

(倫敦十一日) 獨逸の獨魂公使は本夜召喚命令を受せられたり但し獨逸に於ける白佛伊の諸公使は幾任しつゝあり、政府當局の從業員も含んで國中總ての勞働者はルール占領への抗議として十五日に全國に亘り一時間の罷業を決行すべし

(エッセン十二日) 佛軍はサボターヂを防ぎ石炭配送を保證せしむるに必要ならばルールの炭坑を占有すべしと稱せらる

(倫敦十二日) 英獨逸公使スターメル博士はルールに於ける佛白の行動に對する正式抗議を英國外務省に提出し行動はヴェルサイユ條約違反なりとせり、獨逸は米國にも之を提示すべく又他列國へも之を公表さん、佛國の真意は明白徴集に非ずして獨逸分割にありと思惟にては認められ居れり

## サラ・ベルナールの觀劇

(巴里十二日) 最近病氣旅行なりし老女優サラ・ベルナールはモーリス・リスタンの作品をボックスより觀劇し來衆より大拍手を送られたり

COPYRIGHT, UNDERWOOD & UNDERWOOD, N.Y.

紐育の繁華の中心地四十二丁目と百丁目の交通に建てられたる摩天樓の一部（大陸寫眞報）

# 東洋人

## 排斥の決議

### 米國の果物販賣者

西部加奈陀果物デロッパー協會では加奈陀回總會をキャルガリーに開き日閉會を終つたが會期中に東洋人の果物デロッパー及び所謂トレーダーの排斥決議が通過された、新會頭にはエドモントンのフランク・ハウエーが當選し、因にピー・シー果物販賣業組合の第三十三回總會は來週水木金三日間ケロナで開催される

## ◉米國へ去つた 加奈陀人

### 呼戻しの相談

サクワに開かれた既記漁業會議は加奈陀へ來た移民として米國へ住した連中を呼戻す件に就て昨日協議したが之にはクベックと西部代表が特に興味を示した

## ◉陳情委員 井手氏活動

### 漁業官を訪問して 強硬に抗議を申込む

漁業組合協議會より派遣されたる井手氏陳情委員はオタワに於ける形勢を取調べたる上去る五日一流の漁業者を顧問として雇入れ若々政府當局者に陳情を始めて居り、その筆については一々電報をもつて通知して來て居るが、昨日午後協議會へ到着した電報によれば氏は一昨日醫士に道漁業者にジオンソン次官及び

◇局長 フアウンドを訪問し、井手氏は本年度のライセンス制度が平均して昨年度の二割に當りその程度が餘りに酷い故に何とか修正の方法はないかと質し且つ一体何故に問答なくして定めたのであるかを問ひ糺したる所次官ジオンソン氏は

ピー・シー州の各方面から日系漁業者の陳情書が續々舞ひ込むので本省の方で致し方なく右の如く取計らふ事になつたのであると答へたるを以て井手氏は各方面の陳情を聞いてそれに從つたと云つても、それは日系漁業者の陳情は一度も聞いた事のない井手氏らの取計らひであるその結果種化日本人に及ぼす利害關係の如何に深いかと云ふ事を全然無視したものである、吾々數千の日系漁業及び家族が如何に相當と苦痛とを受けるか御考慮を願ひたい

と激烈なる抗議を申込み政府に對して修正せしむる方法について種々と交渉し取締の任に當つた（大陸寫眞報）

## ◉移民問題

### スチーヴンス代議士で演說した

代議士エチ・エチ・スチーヴンス氏は昨夜當市の青年保守黨の會合に演說し加奈陀移民大臣スチュワート氏が加奈陀は移民を禁ずる波蘭人でも墺國人でも伊太利人でも可なりと述べたとの報に就て果して斯うならば私は大反對だと力說し白人中にも加奈陀にとつて望ましからざる者ありと指摘した

## ◉エルマンの演奏會と

### 牧師の抗議

市會教育課の方針

昨年は日本へも行つて讃稱を受けた露國出身の世界的提琴家ミッシャ・エルマンは十四日夜當市キヤピトルで演奏會を開くことに爲つて居るが日曜に斯樣のことをやるのは怪しからぬと牧師連は市長に抗議を申込み市長も之を容れて中止を呼掛て昨日協議したが之には「ベック」と西部代表が特に興味を示した

◇賭博や賭類似の賞物や賞品の類を飽迄も抑壓すること

## 本社東京特電

### ▲大田氏轉任

倫敦總領事大田黑重徳氏はアルヂェンチン公使に轉任

### ▲罷免 武官修學

軍縮の結果罷免となりし陸軍士官の爲の實業補習は開校されて生徒百五十八人あり少將一人、大佐二人、中佐三十九人も加はり居れり

### ▲相撲解決 有望

東京力士紛紜の結果春場所延期を氣遣はれしが目下の狀勢にては有望なり（昨夜着電）

## 漁鑑發給證明權は 漁聯協議會が

### 持つ事に決定して漁業長官から正式に附與さる

◇審査委員は最も公平に調査を試みつゝある事なれば自己の主張を委員に陳述したい人々は直接協議會に出頭して充分に說明して貰ひたいと

ビー・シー州内各漁區の漁業鑑札發給に就ては、漁業官から漁業者聯絡協議會に證明權を依託するとに關解成立して居たが、先に本紙が報道した如く、かくされる事はキャナリー側に取つては不利益なるを以て、證明權はキャナリー側に附與して貰いたいと過日の會合に於いて請願文を起草して直接當局者に請願しその後も

◇猛烈なる運動をなしつゝあつたが、漁業官マヴエルは「ライセンスは加奈陀市民たる漁業者に附與するもので、キャナリー側に附與するものではない」との理由で右の請願を斥け、最初の諒解通り漁業者聯絡協議會へ資格審査及び證明の全權を委任する事となり一昨十日正式に公文書を以て協議會に通知を送つて來たるを以て昨十一日午後大橋

◇委員長は高橋幹事と共にマヴエル及び第二區漁業官ベーキーを訪ひ各種の條件を協定するが、正當なるライセンス使用者なりや否や

二、既報のライセンス發給順序の第何項に該當する者なるかの點に且つ公平に調査するものであつて、有資格者と認むれば其の寫眞を添へて

◇漁業官はライセンス下附者の氏名を發表する旨の證明を與ふるものである、勿論協議會の證明を經ざれば一切ライセンスは下附されない諒解があり、風說によればキャナリー側及び漁業官に對し直接運動を試み拔け駈けにライセンスを得んと試みつゝある者もあるとの事であるが、右の如き運動は證明權が正式に協議會へ附與された今日無益の事で協議會の權威を傷ふ事になるとの事である

## ◉絹展出張者

### 晩香坡經由東行

二月五日から十五日まで紐育で開催の絹業展覽會へ日本から出張する人々は既記の如くであるが其中西谷金藏、宮崎、星野正三郎の三氏は昨日エンプレス便で着晩、直に東行の途に上つた

## ◉郵便局長逮捕

### アルバータ州エドモントンの郵便局長アームストロングは同郵便局から五萬弗を盜取した廉で昨日逮捕された、但し彼は飽迄も無實と主張して居る

## ◉アパートメント

### ハウスの取引

市内プロウトン街一〇九一のプロウトン・アパートメントは最近エル・ウエット氏に讓渡されたが取引は現金十一萬弗、同建物は今から十年程前に建られたのである

## ◉警察の見込違ひ

### 辻强盜事件に就て

昨夏當市々役所公金七萬六千弗の辻强盜事件に際し警察ではフレッド・ウエルズなるものに嫌疑をかけて居たが彼は當時桑港に居たので嫌疑に惜慨して家族から辯護士を通じて市警察（默談）一方桑港警察でも今回之を證明し來り爲に市警察の見込も此方面では全然的が外れてしまつた

## ◉學生會議から 歸晩した 米村穗積君

### ◇一會議の狀況

嬢は少くとも白人側の意見を一人だけは聞くのが公平であると主張し投票の結果可決されてグラント君が立つたが之亦幸ひにも會議への途上米村君と東洋人問題を論じ「日本人移民の入國を禁じて既に定住した者には均等待遇を與ふるやう日加間に協定するが好い」との米村氏の意見に贊同した人で、元來米村君が云ふべきこと、ビーシーの白人が云はない所を述べ立てつまり言葉は米村君に有利のものと爲つてしまつた、今後の移民は禁じて既に入國定住した者には同化の機會を與へるが好いと述べてグラント氏席に着くとアギールからの代表は直に突込み「辯士はビーシーの採つて居る態度を其儘に提示してない、ビー・シーは東洋人學童を排斥せんとして居るのではないか」と述べてグラント君直には答辯が出來ないやうなる狀況を夫はヴイクトリヤ外一ケ所位に過ぎぬと辛ふじて應答したのであつた、要するに米村君は

◇成功を收めて大評判と爲つたし他所から講演の招待にも隨分接したが氏は過勞の爲に病を得て殘念ながらナイヤガラ觀光をころでなくトタワへも行けなかつた、しかし會議中の日曜の夜にトロントの浸禮教會で「加奈陀に於ける東洋人問題」と題して講演して多大の好印象を與へ猶會議前にはマニトバ以西の代表者會で第一回にスピーチをやり平原州の代表者の同情を先づ贏ち得て居た、兎に角氏が會議に於て「排斥なるは宜しくない」との考へを一般に與へたことは確實で猶會議に於ては

◇雄辯家はアギールとトロントからだけで平原以西にかけては米村君一人のみであり從つて氏は西部の大學を代表して立つたる觀を呈し之等代表者連は米村米村で持切り非常な好印象を氏は彼等に刻み込んだ、歸りに氏はウイニペッグで一場の講演をした、又氏の東行に際しサスカツーンの星彌牛氏は停車場に出て居て氏に金五弗とフルーツを贈つた、更に會議の狀況は其儘新聞に公開されると云ふ方途をとらず詳しい報告が來月發表されることに爲つて居る

## ◉改選主張の放棄

### 最近當市で市長候補に立つて負けた前市長エル・デー・ティラーは既記の如く選擧の遣り直しを求めて法廷の問題としたが遂に昨日彼は計畫を全部放棄してしまつた

## ◉佛教々會報恩講

加奈陀佛教々會堂に於ける報恩講は明十三日より十四日に亘つて營まれる筈なるが勤式時間は左の如くである

十三日、初夜、午後二時、稚兒參列
同、午後七時、御傳鈔
十四日、晨朝、午前八時
同、日中、午前十時
同、逮夜、午後七時、稚兒參列
同、初夜、午後七時、御傳鈔

## ◉商業組合役員會

商業組合では今晩八時から事務所に於て定期役員會を開催

## ◉株主總會

三尾株式會社に於いては來る二十一日午後二時よりスツストン青年會館に於いて第十二回の定期株主總會を開く由

## ◉愛媛縣人會

愛媛縣人會は來る十四日午後三時よりメイン街梅香に於て定期總會を開催、後新年宴會を催す由

## ◉米村氏慰勞茶話會

トロントの學生大會より歸晩した米村穗積氏の爲めに明夜七時半より体育館に於て學生會主催の慰勞會があると會費二十五仙

## ◉定期總會

實業倶樂部の定期總會は來る十四日午後二時より同倶樂部に於て開かるゝ由

## ◉定期總會

熊本貯蓄組合は來る十四日午後二時より定期總會を開催すると

## ◉領事館雇人

領事館に於いては高知縣人福田益以、和歌山縣海草郡ワイ谷山、福岡縣人山口春太郎の三氏の現住所を尋ねて居る

## ◉歌留多會

明後十四日午後二時より西第三街山村義雄氏宅に於て歌留多會を催す由、同好者の來會を歡迎すると

## ◉鈴木氏宅附

過日來晩した鈴木商店の鈴木岩次郎氏は學生會に對して百弗を寄附したる由

## 廣告

大正拾壹年度中央區有權會員及輔選者ニシテ來ル壹月貳拾四日執行ノ本會中央參事員選擧ニ參加セントスル會員ハ左ノ期日内ニ本會事務所ニ自身出頭シ會員證收證提示ノ上本會發給ノ大正拾貳年度選擧有權證ヲ御受取リクダサイ

▲發給期間 壹月拾日ヨリ同月拾貳日迄（但シ日曜日ヲ除ク）毎日午前拾時ヨリ午後九時迄

右廣告致シマス

日本人會有權會員各位 加奈陀

## 廣告

會則第參拾六條ニ基キ本會左記日割オレンヂホールニ於テ開催シマスカラ此段廣告致シマス

▲壹月貳拾參日（火曜日）午後八時ヨリ第參號室ニ於テ開催

議事 會則修正

▲同月拾四日（水曜日）午後貳時ヨリ同九時迄第四號室ニ於テ開催

中央參事員選擧 大正拾貳年壹月九日執行 加奈陀 日本人會有權會員各位

## 廣告

來る一月十七日（水曜日）午前十時より本年度定期總會を團体附屬小學校内に於て開催致候に付御出席相成度此段廣告致候

一、團体に於ける役員選擧及び會計報告
二、午前は報告及質問午後は議時間勵行の爲定刻には出席者數の如何に係はらず開會致候

大正十二年一月九日 須知武士道漁者慈善團体團体員各位

## 廣告

來る一月十八日（木曜日）午後正一時より當倶樂部定期總會を來る十四日午後正二時より當倶樂部に於て開催致候間會員諸氏へ一々通知狀差出さず候間右御了承被下度候

實業倶樂部 加奈陀

## 廣告

來る一月十八日（木曜日）午後正一時より當倶樂部定期總會を來る十四日午後正二時より當倶樂部に於て開催致候間會員諸氏へ一々通知狀差出さず候間右御了承被下度候

大正十二年一月十二日 加奈陀 二尾村人會會員各位

## 廣告

來る本月十四日（日曜日）午後二時よりメーン街梅香に於て定期總會を開催し終つて新年宴會を相催し候間皆樣萬障御繰合せ御出席を願ひます

大正十二年一月十二日 加奈陀 愛媛縣人會會員諸君

## 廣告

來る一月廿一日（日曜日）午後一時より當倶樂部に於て維持會員定期總會を開催致度候間萬障御繰合せ御來會被下度此段紙上御通知申上候

一月十七日 新西院 國語學校

## 告組合員諸君

來る一月廿日（土曜日）午後七時より當市共立語學校に於て第三回定期總會を開催しますから奮つて御出席あらん事を希望致します

尚當日は議事終了後役員選擧を行ひます

一月十日 加奈陀 日本人勞働組合

## 廣告

例年之通り來る十三日（土曜日）十四日（日曜日）の兩日に亘り報恩講執行仕候間皆樣御誘ひ合せ御參詣なし被下度候

追而例年の通り稚兒參列のこと、但し既居者に付希望者は佛教婦人會役員迄申出でられたく候

尚各團体信徒諸氏へも案内狀は一々差上可申筈なれども若し見洩れありては却て不都合と存じ差上げざる事と致し候につき不悪御了承被下度候

一月八日 加奈陀 佛教々會 加奈陀 佛教婦人會 加奈陀 佛教青年會

## 廣告

英語夜學校生徒募集

一月十一日より毎日午後七時半より日本人教育に多年經驗ある白人教師懇切に教授す

東カドバ街五四九 本願寺青年會

## 徵兵延期願手續

手數料保證料一弗外に郵稅

晩香坡市バンクーバー街三五五番 日本土地仲買社 中井幸平

## 徵兵

日本行船切符販賣

◎ボーストリア號 一月十八日 一月出帆予定船

晩香坡市バンクーバー街二三一 電話事務所シーモア一八六七

自宅フェヤモント一八七七

シービーアール切符販賣代理 日本郵船 井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書

## ダイヤモンドはオーピーアラン商店で

グランビル街ペンダー街角にある

當商會特別考案になるソリテリヤ、ダイヤモンド、エンゲージリング

二十五弗三十五弗五十弗六十五弗七十五弗百弗以上

▲純銀製極上等の皿類▲結婚物等は極めて安く御願ひ致します

日本人顧客の御來店下さるのには殊に注意を拂つて御便宜を計ります

先づ當物を御買求め下さる前に御遊び旁々御覽下さい

## O. B. ALLAN LTD.

貴金屬寶石商 オーピーアラン商會 グランビル街四八六

## 徵兵延期願

例年の通り手續仕候

日本行船切符取次 日本郵船 シービーアール 大阪商船

在留證明、孝行、健康人定着晩夫婦奇當國政府出生屆、戸籍謄本、ビクトリア公債預金買受又は低利貸金

租稅生命保險代理 濱垣事務所 晩市バンクーバー街三六一 電話シーモア四一八〇

## 日本行船切符直接販賣

徵兵徵集延期願の手續了迅速に致します

内外仲買商會 バンクーバー街二七〇 元金融社跡 電話シーモア五〇一七

## 辯護士

エー・エッチ・ヤング（日本語を話します）

事務所 グランビル街七一八、バークスビルデング七二四 電話シーモア一六二七

## 診察時間

午前十時至午後八時

内外科、婦人科、小兒科

公認下高原醫院 ドクトル下高原率藏 事務所 バンクーバー街メーン街角 自宅 フェヤビュー西第十街三五 電話事務所シーモア三五五五 同自宅ベビュー四〇六

一、血液檢査及び六百六號或は九百一四號の注射治療をなす
二、市内何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御尊下さらば懇切に便宜を與へます
三、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

## 增員につき募集

場所 スツツンベー 三十五名大急入用 電話シーモア五〇一七元金融社跡 日本勸業社 出張所 前川商店

◎目下流行の小兒及び大人の風、ノドバレ、下痢等の御手當は新見商會の良藥に限ります

客自動車の御用なら晩夜の別なく御呼出下さい

## ヤマタキシを

晩市ステブストン間 荷物自動車の御用は 日本運送社 晩市ゴーア街二〇五 出張所 ヤマタキシ内

## 晝夜電話（シーモア）七九七二

電報

▲ガルフ島行 前八、〇〇（金）
▲バウエル河行 前九、三〇
▲キャンベル河行 后六、〇〇（木）
▲インデアン河行 前九、三〇（日）
▲スキーナ行 后一、〇〇（火）
▲ベンダー（一パー行 前九、三〇（バウエル河經由）
◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）前六、〇〇後一〇時迄二時間毎ニ發（祭日前八、〇〇ヨリ前同上）
▲ナパック行 前一〇、三〇、後一二、四五 着前七、〇〇、後七、一五
▲シアトル行 發前一〇、三〇、後二、〇〇 着前八、〇〇、後七、二五
◉大北鐵道列車（シアトル行）發前八、〇〇、後三、〇〇 二、二〇 着前八、〇〇、後七、二五 一〇、四五
◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）前六、〇〇、後一〇時迄二時間毎ニ發（祭日前八、〇〇ヨリ前同上）
▲ナパック行 前一〇、三〇、後一二、四五 五、〇〇、八、〇〇 以後前〇、一〇 迄二〇分毎ニ發 但シ日曜日前五、五〇、六、五〇、七、五〇、八、一〇、〇〇 以後間斷
▲ナパック行 前一〇、三〇、後一二、四五 五、〇〇、六、五〇、七、五〇、八、一〇

## 忍術修行　猪太郎（十）

（四十九）猪太郎が忍術を使ふと眼の中の化物は酢と酢ッて狸の正體を現はし、猪太郎の口から座敷（特ガ山）した「へイ、これが化の正體でございます、お見留て御懲じ下せ」

（五十）仙蛇突は猪太郎をおはめになつて、御褒美として太刀を賜はる、猪太郎は有難く頂戴して城を出で、城下はづれまで來ると、雉山をさくやうな女の叫び聲で「アレー」

（五十一）猪太郎が聲のする方を眺めると、一人の男が女を今や殺さうとしてゐる

（五十二）妙術は忽ち功を奏して女を殺さうとしてゐた男は振り上げた短刀をガツリと投げすて「懲表術が利きすぎや鳥が性しくる」と變な身振をして踊り出す

## 小説　黄金（咒）

佐藤紅綠

### 落椿（上）

曙子は金位を戴いて帽の間にシツカリと入れ、

「ではこれで失禮致します」

「あゝ〜急ぐだらうからね」と男は盃を取上げて立ちかける曙子を見やり、

「だがね、忘れものはありませんかね」

「いゝえ」

「いやあるだらう、一寸お待ちなさい」といふ男の聲は改まつた。曙子は不思議さうに立ちかけた腰を落して坐つた。

「別に忘れものは……」

「いやある筈だ、ねえ御嬢さん、私は何も恩に着せるといふ樣でもねえが、お前さんは學校へ行きなすつた方だなあ、お嬢さん、人の世話になつて御禮もしないで此儘歸りなすつちやお前さんは心苦しからうと思ふのだ、宜いか、私は什麼でも可いんだ、お前さんが氣がすむめえ、只さう思ふのだよ」

「御禮は何れ改度御伺ひ致します」

「今の中に？」と曙子はそろ〜潮しくて不安に耐へかねながら兩手を突いて言つた。

「何れお宅へ伺うて？」と男は他までも和かな相好を崩さずに言つた。「私に家が無かつたら什麼しなさる、伺ひたくても伺へないぢやないかね、だから私は言ふんだ御禮をするなら今の中だ、解つたかねお嬢さん」

「今の中に？」と曙子は合點ゆかぬ樣に眼をぱちくり動かして遊方に暮れた。男は突と立上つた。その太い腕で彼女の首に絡み付くと酒臭い息が鼻を打つた。

「何をなさるんです」と曙子は男の腕を振ふやうにして叫んだ。

「俺の妻になつてくれ」と彼女は言つた。

「貴郎は何を……何を……お金で以て……」と曙子は途切れ〜に叫びながら男の腕をやつと摑み拔け「お金をお返しします、お返します、失敬な」

「すべた！黙つてろい」と男は眞直に立つた、今までの和かな地藏顏が酒の氣と血の氣を帶びた惡鬼の樣に變つた、彼はとろりとした眼を曙子に向けて下唇を二三度嚙みしめたかと思ふと膽の上を一足飛びに曙子の胸を摑まうとした

「誰か來て下さい、誰か」と曙子は悲鳴を擧げて逃げ廻つた。

「誰も來やしない、餘う言付けて附いたんだから」

曙子は男の手を潜つて樣間へ出た、男の蹴さる盛は押月である此の戶を出づれば最早安全と彼女は思つた。

が押月は開かなかつた、一度二度三度彼女は戸手を引いた。けれども戸は釘附にされた如く動かない、彼女は身を顫して欄干から飛び降りるより仕方が無い。此儘節操を汚されるよりも寧ろ死ぬ方が宜いと彼女は決心した。この決心はほんの瞬間であつた。男の腕が彼女の首筋に掛ると彼れはずるく〜と曳きずられた。

「御免なさい」と彼女は言つた。

「お金は御返し申します」

「何も云ふ事はない」

男は欄干に摑まつた曙子の手をもぎ放さうとした、放されまいと曙子は横木を抱くやうに獅噛み付いたまゝ一生懸命の力を出した。放さうとする、放れまいとする劣情に渦した猛獸の如くに猛り立つた男の力と、節操を守つて命を的に爭ふ女の力！　二つの力が相爭ふはづみに欄干はめり〜と音した。はつと思つて手を離す途端に男の兩腕は彼を待つて居た。

「何をするんです」

曙子は滿身に力を籠めて男の胸を突いた、男はよろ〜と後に倒れた。と曙子の眼には何んにも見ねなくなつて、遙の田畑や森がはんの目の先でぐる〜廻つてるやうに思はれた、倒れた管の男の姿が見えない。と見ると欄干の一方ががたりと外れて下に垂れてゐるむつ子は下を見やつた、崖の上は殘る日影に明るいが、崖の下は既に暗くなつて居る、その薄暗のゝん底に人間が倒れて居る。

## わり堀で（十二）

内藤辰雄

彼は最後の一點に立つた。萬は十吉の前で、田代が一番先頭だつた。牛のやうな眼をした彼には、先輩としての自信があるのだ。船では權威を着た一塊が集まると……仁義が大東京の眞ん中とは思はれない程靜かな堀わりの上の、朝の澄んだ空氣の中を流れるのだつた。そうら、そら、やれこらさんや、どつこいしよう。そうら、そら、やれこらさんや、よいとこ、どつこいしよう。やれ、さんや、どつこいしよう。やれきた、さよなら、どつこいしよう……

二本——四本——六本の、艦艦で包まれた足が歩み板を渡つて動き出す。土滅越しにもうとつぶりと日常りのした水揚場の、鐵材の山の間を、鐵板を棒で擔いで頭の上に載つけた人々が往き交ひ出した。往來の通行人は、この時この光景を見て、人類猿とでも見たであらう。十吉も嘗て勞働者にならない前に、いちどこゝを通つて、どんな野蠻國から來てゐる人々だらうかと思つた。

ところがいまになつては、彼れ十吉は、其の仲間になつて通行人を嘲つてゐるのである。傲慢な奴等だなあ。生意氣千萬だ。彼奴等だつて高尚な本を讀むことも出來ず、既成道德と偶像を崇拜してゐる俗衆ぢやねえか！

十吉は萬の巨人か樽みたいなからだを見て、鐵板の下に壓し付けられながら歩いた。萬は十吉より十歩足らず先に、そこに近付いて地上に鐵板を投重ねた。ばたん、ばたん、かちん、ばたん、と神經を積さ拷るやうな音が、水の上、壁の表面に反響した。彼は船の方へ向くのだ——それから、十吉が代つて投付けて歸るのだ。皆がさうするのだ。

順繰に何百回となくさうするのだ！

一寸になつた！——二寸になつた——三寸になつた。

一尺になつた。

二尺になつた。

さう思つてゐる間に誰しも身體の中心點を失つてしまふ程疲れるのだ。わけても十吉はひどかつた萬との間は何時の間にかはなれたやがて彼は先頭になつて追はれるのだつた。田代は大きな、牛のやうに陰欝な眼に嘲りを含んで十吉の直ぐ後を追ひ駈けて來る。十吉はけふは妙に力が出なかつた。十吉が先頭から逃れたい心は矢のやうに疾つた。彼は妙な風付をして船に駈けつた。田代は彼を逃がさないやうに大股に飛んだ。すると皆も駈けらずには居られなくなる何故なら先頭に立ちたくないものだから……それはちやうど一匹の鶏が餌を拾ひに駈るのを、何匹も追つ駈けるのによく似てゐた。船の底では、親方も交つて、四人の男が鐵板を持上げながら……わけても廻の眼には弱者に對する嘲笑があつた。だら〜と額から汗を流しながら、體の中心を失つた十吉が、前にのめりさうになつて船に這入つて來るのをみると、廻

## 藝術家と社會運動

### 勞働文學者ルシヤン・ジヤン（上）

青野季吉

が言頭を取つて唄つた。そうら、十公だ、さんや、どつこいしよう——四人とも聲を合せて鐵板を天井のやうに持上げるのだつた。十吉は呪ひながらも其の中に這入る

御菓子製造
書籍雜誌類
鈴木菓子店
ウエル街四三七
電話ハイランド七七一

■藝術家はいゝ藝術をつくることに專念してゐて社會運動などは二の次にしてゐていゝものだらうか？　特に今日のやうな勞働階級の決戰期において。最近私は此問題を深く考へて居る。聞くところによると長谷川如是閑氏は新年の『解放』で此問題に就て所見を公にするさうだ。氏のリベラリズムから引き出される結論はたいてい豫想はつくがそれでもいくらか期待されぬでもない。思ふに此問題は本年の初頭に於いて藝術家特に勞働階級の藝術家の前に切實な問題として迫つて來るに違ひない。

■ここでは私の回答は差控へ此問題に對して多くの暗示を與へるルシヤン　ジヤンの事を想ひ返して見よう。近頃ルイ・フイリップがわが文壇に紹介されて力强い暗示となつて働いてゐる。其れにつけても吉江氏の僅な言葉を除いてはフイリップが兄事したジヤンの事が餘り傳へられないのは淋しく思ふ。吉江氏によるとフイリップは新藝術の弧線を描いて過ぎ行つた作家と云ふ。ところで、私はフイリップにジヤンを加へると弧線が半圓くらゐにはなる氣がする或意味では吉江氏も言つてる通りたつた一冊のジヤンの作物「人々の中」に含まれたものを解剖すると、新勞働階級の藝術の持つべき要素の大部分がそこに認められるのだ。

■若くして死んだ可哀さうなルシヤン・ジヤンは生れるとから貧乏と飢に戰はなければならなかつた。日々のパンを稼ぐことそれが彼の宿命であつた。彼の本名はルシヤン・デユドンネでアルサス出のパリ勞働者の息子だ。初等學校を卒業すると十六の年に市役所に働めたが道路監督より上へ登るには教育が足らなかつた。二十一の年に結婚して二人の子供をまうけ〜ごく忠實な役人だつたが暮しが立たず役所を退けて來ると夜遲くまで內職した。「私の靴は全く日々のパンと一緒にやつて來る。私はいつも信じてゐる。日々のパンを稼ぐことは人間を救ふことだ。」フイリップの小說のなかの男がさう云つて居るが其れはジヤンだと云はれてゐる。これに關聯してジヨルジュ・ソレルは「眞面目に社會現象の研究に心を打ち込んだ哲學者等は勞働の天職といふことが勞働社會の心理の中にどれほど大きな意味があるかを知つてゐる」と云つて居る。

■人間としてのジヤンがどれ程他から愛され或場合には尊敬されたかはフイリップの手紙に切實に書かれてゐる。「私は近くの役所で働いてゐる立派な靈と人間らしい美しい心を持つた一人の友達をもつてゐる。……もし君が彼の妻君や子供を知り彼の生活を知つたら君は些らかな者の姿を思ひ浮べるだらう。……この私のかわいさうな友達はびつこで常に病身でもよく働いて人の好い男だ。彼はものを讀み考へ込み苦しんで生活をやつて居る人々を愛してゐる。私たちは人間のことをいろ〜語り合ふ。……彼の知慧は明かで深くて人間的だ。……彼は私を導いてくれ私を勵ましてゐる。この人間は光をもつてゐる。彼の褐色の顏を見青い眼を見入つた者は誰でも彼の生命を感じ彼を愛する。」


畫電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜イ多〇五五ル

電話シーモア八八參
千葉客自動車
曉市メイン街二〇八番

夜電話シーモア一八六八
高田タキシー
曉市バウエル街三〇九半

代書
領事館諸願屆
英文田生屆其他歸國
申請並に歸化證に
日本行旅券附手續
登記公證契約書作製
ビヤンガスインザン代理
曉香坡市バウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
中井幸平
商事取引
各種保險
土地公債
寶買周旋
日本郵船
シーピーアール
大阪商船
切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

ユシニトクマ●スガンア
加奈陀東部販賣代理店
モントリオール市ルサリトンモ街

味噌醬油並に雜穀類卸し
關東米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二二
電話バイ一五二三

C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
營業項目
シー・ピー・アール
ケットルバーレー鐵道人員供給
日加用達會社
曉香坡市ゴーア街三三七
電話　シーモア　八三九
シーピーアール
大阪商船
切符取次販賣

御注文は
Sey. 5290
1030 Beach Ave
CANADIAN WOOD & COAL Co. Limited.
燃え耐えのある
ランプ
コール
は此會社のです

■秋から冬にかけての
色々と變つた新しき
御婦人用御召物が
新荷として到着しました
一度御立寄り下さい
晩香坡市バウエル街三二八
東山商會
電話　シーモア　八七二三

風味佳良、興奮作用優秀なる
強壯葡萄酒　一瓶　壹弗七拾五仙
本酒は英本國產生葡萄酒にして滋養料を主精分とした極めて有効なる醫用ぶどう酒なり
朝夕の一杯
百藥に優る
何んとなく身體の弱いカゼに惱み易い御方は朝夕少量づゝ召上らば能く身體を改めメキ〜元氣が盛になります故に感冒豫防の目的に最も適切なる滋養飲料であります
▲市內は電話一地方よりの御注文は早速御郵送致します
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4268
390 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT
アベース・ソルト
背中の疼痛又は頭痛に特効
あり服して爽快を覺ゆ
何れの藥店にもあり

## 劍と星と弦月のシユライナー結社講

月九日桑港解纜の大統領クリーブランド號で日本行

ナイト・テムプラーやメーソンの高級團員でない人間の出來ない秘密結團シユライナー桑港支部イスラム・テムプルが發起となり入來

各地支部の團員で金持連や智識階級に屬する人達ばかりを集め本年早々來朝して東洋觀光團を組織する計畫のあつた事は夙に世間に傳へられたが

同二十日　は其後若干延期し當に桑港のイスラム、テムプル團員はかりでなく東はアラバマ州モービル市のアツバテムプル團員をも加へ一大團を組み

百餘名の一大觀光團を組みて愈本月九日桑港纜のパシフィック・メール船クリーブランド大統領號で愈東洋觀光の途に上ることゝなつた、

一行は太平洋上に於ける常見のパラダイスと呼ばるゝ布哇に先づ立ちハワイ、支那の浪濤をキラツキアラ山の壯觀に接してから日に押渡り行く先々にて同國人の歡迎を受け日本が手極めてノンビリした觀光氣分に浸る筈だと


御菓子　晩市パウエル街三九二　電話シーモア四七五　住よし

坊さんから牧師

とゝなれろへ井氏明晩當市で講演

二十四日來羅日下桑港伊藤牧師方に滯在中なる日本バプテスト教會牧師小井澤氏は明日昨夜七時より市内ツエール街に於ける基督教會にて「宇宙の平和」と題し講演するが氏は十三歳にして佛教の僧侶となり七年後に基督教に入信し爾來十年間大學卒業後宇都宮山に牧師となること數年、後命せられて千葉縣鎌子町東京住職となり傾倒依者多く寺は繁榮され年々檀家の門前は一新し次に千葉市成田山新勝寺に轉じ長成績を擧げたが佛教の

牧師と教理に通達すること能はず多年蓙雪の勞を積んで得たる僧侶を棄てゝキリスト教に入門し神學校卒業後大阪バプテスト教會の牧師となり在職八年今は日本全國バプテスト教會の巡回牧師としてキリスト教の宣傳に盡力して居る知名の人物であると（羅府六日）

石炭並に木材販賣　御用の節は左の通下され度候　電話ハイランド二三六九　バウエル街七三三　日出製材屋　東（ヘスティング）吉田清吉内　下二三二七　ハイランド一二七　イーバン

新石炭販賣開業　今回新石炭販賣業開始致候間御用命と相應に可致候　東カドバ街三七二半　電話シー五七七六エル　バウエル街三六四　電話シー四五五七　小宮吉藏

水パイプ設計　等又は流し付　すべて下水まわりの仕事は早く御用命付て勉强致しますから何卒御用命付け度く候　晩市東ヒーローデア街　電話シー七七〇　ダブリユ、エル、ブラウン

Genuine　眞正　BAYER　ASPIRIN　各藥店にあります

いさなめ求御を印は節のめ求御をアヤエベンリピスア

んせまりあで物本ばれけなでンリピスアの印アヤエベ

痛腰・痛頭・痛耳・痛齒・邪風

藥妙のスチマユリ・痛經神

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました　晩市メイン街二三六（モントリオール銀行北隣）　上田ともも

御旅館　諸君の御投宿を歡迎いたします　メーン街一二七　廣田仁次郎

クレセントルームス　晩春坂市パウエル街二五九　神戸市松　電話シー五九〇〇

卵入うどん製造　卵入生うどん　東カドバ街五五三　平山源太郎

貸ルーム　廣店二階は潤なる

Wisteria Field Dental Laboratory Rubagate art Work　藤原ゲルト　美術院　六〇六パウエル街

藤原　齒科技巧院

日本人部代理　139 Dentry Ave. Vancouver, B. C.　畑中　竹松

▲株券募集▼　四ヘスティングス街八五〇　金山株式會社　▲資本金五十萬弗▲一株額面五弗▲配當十日迄二弗五十仙▲此好機を逸する勿なく　中込十二月二日迄株に就き初年三弗五年目には五弗あります　ミニオン通運會社々長　本社々長エム・ヘルム　陸軍大佐鑛學博士　拔師長ヤアハーデー　畑中　竹松

漁業用具一切　△ギヤスリンエンヂン　△テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　Phones: Sey. 6031-6032　68 Water St. Vancouver, B. C.

新鮮なる切花　植木物、切花等は日毎に取替へます　壹弗、五十仙　ヘザー花屋　市立病院前ヘザー街二五三の　電話フエヤモント三八九二

助産婦案内　パウエル街六〇六　松岡久惠　電話ハイ三八四四アー

メイン街壹壹貳　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

パウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー二五〇六エル

パウエル街三九六ホテルウオールド二〇五—六室　立石哲子　電話シー八〇八八

ヒートレー街三一九（東カドバ街六百番臺内）　渡邊糸子　電話ハイ一五〇六

自動車　附屬品一切　御便利のギヤソリン　テケツ販賣　特色としてギヤソリン要求の節は市内何處にても持參致します

晩春坂市メーン街アレキサンダー街角　日本オート　電話シーモア一四五八

弘法大師教押灸　此家は着物の上より施す諸病一切　産後病並に姙娠を云へ共無害有効　晩市アレキサンダー街三四二　溝邊源三郎　電話シーモア四〇四六エル

パウエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所　電話シーモア六五三　工場　電話ランスダウン街一一六〇

和洋食料品一切　晩市パウエル街五八二　ハイランドグロサー　加賀山新吉　電話ハイ一七三二オー

御菓子製造　メイン街一一八半　横山菓子店　電話シーモア六九四一

賃搗も大勉强でいたします　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話ハイランド四五二

新規御注文遠替も格安に可應候　薩摩合羽製造所　薩摩合羽は表黑裏赤　中間に油紙入　パウエル街一三六半　坂上利三

●鮮魚　肉類　漬物　青物多少に係らず御用命下されたく候　パウエル街二五三　BC魚店　電話シー五四四一

あんま　採療治　新式電氣治療器　サンルーム二階貳號室で御用に應じます　パウエル街三六六　猪本キヌ　電話シーモア八貳壹六エル

營業品價格

| | | |
|---|---|---|
| ○烏賊鹽辛 | 一瓶 | 六十五仙 |
| ○鰹鹽辛 | 同 | 六十五仙 |
| ○干うどん | 一函 | 二弗五十仙 |
| ○同 | 一斤 | 十五仙 |
| ○海苔 | 厚口、一帖 | 四十五仙 |
| ○同　海産 | 同 | 三十五仙 |
| ○干飩 | 一斤 | 五十仙 |
| ○旭奈良漬味林漬 | 一鏈 | 三十仙 |
| ○同　粕漬 | 同 | 四十五仙 |
| ○楽泡新 | 一丁 | 十弗廿仙 |

香村商店　159 Powell St. Vancouver, B. C.

玉場床場　ソーフトドリンク　果物煙草類一切　パウエル街一六八　宇都宮藤太郎　住宅東カドバ街七四七　電話ハイ八七六エル

●あん摩　第六街五一六　松宮惣四郎　電話フエニ五九七エル

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附　高等旅館　ホテル・ウオールド　パウエル街三九六　電話シー二七八八　高橋菊助

S. Uchida　357 Powell St., Vancouver, B. C.　新刊書籍　近刊雜誌　ワタマン萬年筆特約販賣店　晩市パウエル街二〇一　支店　パウエル書店　晩市パウエル街三五七　内田書籍店　電話シーモア一五八一

和洋雜貨美術商　皇港市郵函六一　明瀬商會　電話レッド入五

●各種造船業　ポートエシントン　郵函一六　明瀬龜次郎

△食料品　晩春坂市メイン街二〇八　電話シーモア一二五五七　三井商店

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥牛肉仕出し　晩市パウエル街二二二二　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

和洋雜貨食料品　ポートエシングトン　東洋商業會社　大橋松次郎　P.C. Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨　食料品　卸小賣　晩市パウエル街七八八　近江屋商店　電話ハイ一二三六

内外雜貨食料品　菓子、果物、煙草類　牛乳卸小賣及配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　篠末松　電話シーモア三三二七

ヴイクトリア　ウッド會社　焚木販賣　晩春坂市ゴーア街三二九　加奈陀日本人會　The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

スラブ　金五弗　同ダブルレングルロード　金三弗　インサイドフアー上等　ダブルロード　金七弗五十仙　同シングルロード　金四弗　ミックスドダブルロード　金六弗五十仙　ミックスドシングルロード　金三弗廿五仙　市内遠近に不拘御注文次第早速自動車にて御屆けいたします　晩市東ヘスティングス街二一六三　塚本藤三郎　電話ハイランド六八七

信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候　パウエル街二三四　館主　佐久間太重　電話シー五六八三アール

▲▲和洋食料品一切　陶器類　スキーナ河ポートエシントン　岸本商店　郵函三一

婦人及び小供洋服裁縫　御用の節は電話で御注文下されば遠近にかゝはらず早速お伺致します　尚切れ地や附屬品は色々取揃へて御座います　ゴーア街二〇三元金麻社跡　ハマ屋裁縫店　主任　電話シー四四四七　澁谷久吉

和洋雜貨食料品　日用品一切　ポートエシントン（郵函二七）　龜田商店　P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

靴商案内　（エービーシー順）

パウエル街三三八　加藤靴店　電話シー二三六九　住宅アレキサンダー四一四　ハイランド三三五エル

メーン街二二四　黑柳靴店　電話シー四八四六　住宅東ヘスティングス六一一半　ハイ五二四エル

パウエル街四二二　濱垣靴店　電話ハイ三九五九　住宅ハイ一五五五ワイ

パウエル街三四五　名畑靴店　電話シー七八一九

パウエル街二五八　小澤靴店　電話シー三七二一

聖公會附屬　幼稚園　英語夜學校　東カドバ街四三〇　聖公會　電話ハイ一三二七エル

□子婦人供　衣服　□同附屬品　□ボンネット　□□□□其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候　きれ地各種　デビッド　スペンサー　DAVID SPENCER

手打うどん　干うどん　そうめん　ばい卵入うどん　晩春坂市ダブリン街一七四　燒麩製造卸賣　曾根製麺所　電話フエヤモント一四〇六

□新荷着　丸干イワシ　日本梨　里芋　新數の子　パウエル街二〇五　下村商店　電話シーモア三三九三

男物一切　晩市パウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

●ギヤスリン　自動車用各種油並に附屬品　●タイアー修繕　ゴーア街二三一　電話シー二〇二八　BCオート

貴金屬寶石類　金銀時計並修繕　和洋美術、雜貨　新西院市コロムビア街八〇九　中村時計商會　電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

和洋雜貨食料品　晩春坂市西第五街二二一　電話フヤモント二二九七　丸野商店　同　精米所

東洋貿易會社晩春坂支部　主任　柏政吉　西ヘスティングス街二〇七　ドミニオン建物内二一〇六　電話シーモア三六四七　申込所　濱垣事務所

The Sumitomo Bank of Seattle　802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611　預金利率　定期預金　一ケ年以上　年五分　六ケ月　年四分　貯蓄預金　年三分の割　定期爲替手形（一ケ年　六ケ月）　利率　年六分　頭取男爵　住友吉左衛門　シアトル　住友銀行　支配人　齋藤洲司　郷里送金　御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候　◉送金手形の發行、其他小切手、勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

◆鮮魚　◆青物　◆食料品　キング魚店　電話ハイランド二〇八　461 Powell St. Vancouver, B. C.

# 詫間の猫

（第二百廿八回）

挑川細雨口演
浪上義三郎速記

## 駒吉の白狀

鈴木繁三郎は彌七郎の言葉を聞き

繁「イヤ、貴殿が心付かなんだは御尤も、假にも母と尊敬いたす御方居、怪しき所を見受けたにもいたせ、所詮怪物とは思はれまい、しからば貴殿の知らぬと言ふは無理ならざること、併しそれと居るむ妙殿は御腐屠の變化でありしことは存じ居るものと思はれる」

妙「なんだと存じませう、母たるものとのみ思つて居りました」

繁「お控へなさい、自分の母として怪しき節ある女を知らぬとは申させぬ、イヤさ御身に御決意を示し合はせてたかしれませんが、茲に死んでゐる虎猫の爲めに妨げられ手を付けることが出來ません、そこでいろ〳〵と考へた末、尤も是れは伊之助が軍師でございますが奥様と前の用人津金様と不義をしたやうに御腐屠様を欺し込み、さうして離縁にいたしましたが、奥様から津金さんに送つたと言ふ彼の文は伊之助が何處かで拵へてまゐりました物で、イヤそれは嘘ではございません、此の事は伊之助を連れて來れば能くわかります

繁「ウーム就いては彌れるが何故伊之助が彌七郎殿を途中にて駒さんどしたか

駒「それも伊之助を抑かまへれは能くわかります、恐らく世の中に彼奴ほど悪い奴はありません

繁「然れ、伊之助が是れに居らぬを幸ひ貴様達は伊之助に何事もかづけんと致すがその様なことを事實と思ふか

駒「イエ金でございまして、へエ、わたくし共も悪いことは致しましたが彼奴はその悪人ではございません、伊之助は殿様を殺してその上管家を乗つ取らうと考へた奴で

繁「なに、彌七郎殿を殺さたたして管家の主人にならんとしたと

駒「左様でございまして管は殿様を通ひに行くと云つて邸を出ましたがその途中で殿様を—

繁「ウーム、さて〳〵大胆なる奴、勿論その事には貴様も同意したのであらうな

駒「ドッ、どういたしまして、決してそんな大それた考へを—

繁「そこで考へるが伊之助とむ妙どのと不義いたし居つたことは事實か」と聞かれて駒吉が返事に困つた、む妙はサッと顔を赤くして下俯向いた

繁「どうだ駒吉、む妙どのには此の事を申し憎からう、貴様から遂一申せ」

駒「どうも困りましたな、エ、お才、どうしたものだ」と言はれてお才も恁うなつては仕方がないと致し一伍一什のことを白狀した、是れを聞いて驚いたは彌七郎

ウーム、さては其様な不義を働き居つたか、イヤ鈴木氏、貴公のお陰にて此の事がわかり而目次第もござらん、左様な事とは存じ申さず、む妙の中すことのみ信じ貴公を詐り邸より出したは拙者の不行屆き、平にお許しくださるやう」と詫び

繁「どうも身メリヤスの肌衣脱ぎがたし汗じみて変刈り終へしこれの夕べは

◇

夜もすがら雨降く降りて今朝寒し秋父の嶽に雪白く見ゆ

◇

眠りたる君子の着物に手を入れて柔かき足慣み見るかな

◇

雲の雨晴れて明るし窓に迫る柿の紅葉の色透りつ〜

◇

瀬山の裏屋樣つゞきなれば朝はたゞく空晴れて居り

最新式シンガーミシン
ヴィクター蓄音機
晩市パウエル街三六二一

うどん　そば
御手輕料理
梅月
仕出しも致しますから一寸電話をかけて下さい
電話はシーモア參九參八
メーン街壹五〇

晩市鄕特
すし　かまめし
菊の家
電話シー八三四九
アレキサンダー街貳參〇半

子宮病血の道
産前産後の靈藥
◆順血速治湯
一粒金丹
一手販賣
159 Powell St. Vancouver, B. C.

御めし
仕出し
三好めし屋
パウエル街二五一
電話シー四三一七

□寒さの御支度に毛糸の時節が近づきました
□弊店には澤山な毛糸が荷着で色は何色でも御座います
□編物をなさる前に色の撰り好みの爲是非一度御來店下さる樣伏してお願申上ます
□向地方の御方へは御一報次第見本を御送附申し上ます
□婦人用品の冬物及切地一切
□仕立物は從前通り御用命に應じます
衛牛島　みやこ商會
パウエル街三二四
電話シー五七七五

モリタキシ
今回ショボレー新式七人乘自動車を購入し大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒御用の節は電話にて御下命の程願上候
晩香坡市パウエル街三四四
前川運送店内
森八藏
電話シーモア二二四〇
夜間シー三六七八ワイ

最新藥
ねつやりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街三二
山陽商会

洋服新調
クリニング、プレス
洗濯、染物、直し物一切
パウエル街五七八
齋藤洋服店
電話シーモア三六九六
電話ハイ二二八七

按摩術開業
私儀今回の按摩術と一流違ふ「あんま」を開業仕候間御試めし旁々是非御光來下され度奉願上候
晩市アレキサンダー街四〇九
内田榮次郎

料理屋飯屋案内
（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市メーン街二〇六裏
そばいさみ
電話シー一五三八

晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市パウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

ダンレビー街一三九
うどんそば
南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

パウエル街二四三裏
福○
電話シーモア六〇九五

パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

パウエル街四二一
しすかまめし
喜らく
電話ハイ一〇一八

ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シー二四一八

晩市パウエル街二六六
日の丸
電話シー二四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

パウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三二

晩市パウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

◉金類一切
晩市パウエル街二三〇　電話シーモア八七四六
パウエル金物店

季節の御愛用品
陶器製、ゴム製湯タンポ、寢爐
懷爐、最新製完全無缺の製品
高等風藥セキ止藥
萬年筆各國製ソリ同附屬用品
各國製化粧品、自動押出卷煙草入
値段は極力大勉强にて差上ます
御用の節はパウエル街二四九元
磯村藥舗
成心堂（是非御下命を願ひます）
パウエル街二四九
平產丸　特約販賣店
誠心堂
電話シー四八八四

◉新荷着
●チェリー油　●椎茸　●寒天
●三金　●輪時　●石鹸　●豆
●青エンドウ　●切すると　●蛤　●時雨　●煮
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四九X

清潔なる二乃至三室續きにて御夫婦者に最適當なるアパートメントは
パウエル、ポーク街角
メリーランド・ホテル
舘主　森下長次郎
電話ハイ一八六〇エッキス

和洋雜貨
食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

日本行汽船切符取次仕り候
郵函一二六四
電話ハイ四四九
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
堀善商店

男女洋服裁縫
クリニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アボット街三三三ウッドワード
ノビーダ
イウオーク
鮫島吉彦
電話シーモア二二八〇

辨當並に
めしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市パウエル街三九三
○一めしや

お手輕料理
並に會席
梅の家
パウエル街三三一
電話シー五一八九エル

晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモント二七二三
ステート洋服洗濯
染物工場
晩市ブロードウエイ街二四六
電話フェヤモント二〇七八晝夜
樋田

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー二八九五

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

室内清潔取扱
各室共スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート市郵附七五
持田旅館
電話六五九

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五一二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド一三三六

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
パウエル街三一四
電話ハイ三三二
石崎仕立所

石炭は
本社に限る
パウエル街三一八
塩田運送社
電話シー九〇一五
自宅ハイ二九四五エル

エキスプレスは
本社に限る
Kirks Coal Co.
318 Powell St.
Vancouver, B. C.

大工道具一切
晩市パウエル街四六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四
自宅ハイ一六六九エル

カジ屋
鈴木均
電話シーモア四〇〇九エル

エキスプレス
今回都合により左記の所に移轉いたしましたから御用の方は誠心堂又は田中魚店（御通知下さい）
電話シー四八八四
シー五六六一
江畑運送社

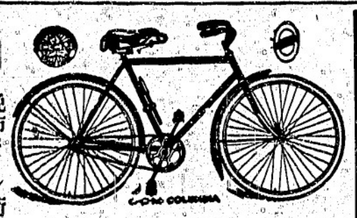
時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

醫學博士戸塚隆三郎先生創製
トツカピン
定價三弗五弗
近者有名なるスタイナハ博士が人間老衰は歸する處生殖欲刺戟性分泌物の減少に因る生殖器の衰弱である生殖器を若に衰へずに其分泌物を補給する事が可能なりとせば人生は或る程度まで不老のものと云ふ學說と實例を發表せられて以來戸塚博士の研究の結果トツカピンを一般患者に頒布することになりました
主治適應症
陰萎、早漏、遺精、夢精、根氣喪失、精力衰微、貧血、營養不良、神經衰弱、ヒステリー、健忘症、不眠症、精力增進等殊に陰萎、早漏症等の患者は天與の機能に享樂し不能者は深刻なる悲哀より回春の歡喜に會ふ事を希望致します
バウエル街三三一　電話シー壹參參五
クスリは新見商會
T. NIMI, 331 Powell St. Vancouver, B. C.

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
明けましてお目出度う存じます當年中は格別の御引立に預り難有厚く御禮申上げます何卒不相變倍當の御愛顧の程偏に御願申します就ては左の通り新荷到着致しましたから多少に不拘御注文下さい品質の良好と薄利多賣主義は當店の特色です
▲關取印白米◎江州澤庵◎横濱澤庵◎目刺し鰯◎サワラの粕漬◎大正かきもち◎大玉里芋◎トロ、芋◎一〇印白味噌
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

果物煙草
前川運送店
晩香坡市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇
稻本與十郎

婦人裁縫實地教授所
多少裁縫に心得ある方にて裁斷法修得志望者に今回向ふ三ヶ月獨得の教授法により
◎如何にして寸法を割出すか◎如何にして型紙を造り得るか◎如何にして格好よく縫ひ得るか……に付て誰でも容易に會得出來得る樣理論と實際によつて教授致します月謝其他委細左記へ問あはせ下さい
パウエル街四六九
小林三之助



晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

新春の自轉車着荷
本年度新式特別注文のコロムビヤ號其他各種着荷安心保證附自轉車は常に品質當なターメーで目新しい内より御撰定を願ます

□子供用　四十弗
□大人用　四十二弗以上六十弗及八十五弗
□モーターバイキ　七十弗　各附屬品一切
新古取替月拂賣出し
現金十五弗毎月十弗拂
中古十五弗以上大勉强
英米加製附屬品一切
見本無代進

新荷到着
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

晩市パウエル街三六二一
落合商店
青物委托販賣
○的矢印加州米
其他何品にても